

三茅真君加封事典卷上

清高宗皇帝御製

淳祐九年正月

正月初一日恭奉

尚書省劄 淳祐九年正月 日刊

聖旨頒降勅黃一道虛白齋高士洞微先生  
司徒師坦特轉左街道錄主管教門公事右  
劄司徒師坦準此淳祐九年正月 日

勅黃

尚書省牒 特賜洞微先生右街鑒義主管  
教門公事佑聖觀虛白齋高士司徒師坦  
牒奉 勅宜特轉左街道錄主管教門公事  
牒至準 勅故牒 淳祐九年二月 日  
發書樞密院事兼權叅知政事謝 押  
同知樞密院事兼權叅知政事應 押

樞密使兼叅知政事趙督視  
太傅 右丞相 越國公 押

辭免道錄表

臣師坦言恭奉

聖旨以臣三年祈禱特轉左街道錄主管教

臣三

門公事者臣聞命自天措躬無地切以知足  
不辱炳太上之至言得寵若驚尤道家之明  
戒榮逾涯分懼凜淵冰臣中謝伏念臣才非  
已千學慚道百敢謂山樊之賤誤膺 明聖  
之知兩趨上國以觀光久汚虛齋之生白邨  
鄆有夢偶聽於鈞天蓬島回舟奉祠於福地  
且遵奔走竭其智以祈祥晨夕熏崇願以身  
而報上愧毫分之無補荷賞賚之屢加福過  
灾生人嗟命薄形劬骨立木類同枯志喪神  
疲灰母復焰丐闕之請實出由衷曰允之俞  
且蒙錫賜方指天地設報君之誓已盟泉石  
為終世之遊逍遙乎廣漠之鄉彷徨乎塵垢  
之外詎意九重之眷復憐三載之勞不次推  
恩驟進左街之錄非常冒寵真為末路之輝  
然衣繡被狙必齟齬而挽裂彼咸韶樂鷄徒  
眩視以悲憂退惟僥倖之多恐速顛躋之咎  
伏望  
皇帝陛下乾坤容覆日月昭回迹臣前後非  
偽之心全臣始終知止之節收還成命母拘  
反汗之嫌俾遂餘生庶竭捐軀之効所有

恩命未敢祇受冒犯  
天威臣無任瞻 天望 聖激切之至謹具  
表上 奏以 聞謹奏

淳祐九年二月日錄  
奉

旨不許再有辭免

內省公文 閏二月初七日得

旨高士特轉左街道錄付去 勅黃省劄各  
一道請具謝 奏回不許再有辭免

初七日齋降到 勅黃省劄各一道寄留

句容縣是月十五日再辭乞回降  
恩命加封 三茅司命真君聖號

乞加封表

臣不避 嚴誅報瀝忱悃上干  
天鑒臣正月初一恭奉

聖恩昇臣左街道錄主管教門公事臣嘗具  
表控辭弗獲今來復蒙給降 勅黃一道令  
臣祇受前件職事不得再有辭免者臣承命  
慚惶深增感傷痛自修勵早慕清真詎意  
頽齡荐蒙恩遇退省其私益知所本益以生

人本乎天萬物本乎祖人不本乎天無以知受命之始物不本乎祖無以究歸根之宗臣醫迹茅山乃三茅真君成道之所係第一地肺福地第八華陽洞天宮觀庵院晨鐘夕磬奉三君香火為 國焚修祝延

聖壽天下名山於斯為盛爰自漢朝迄于我宋或發三君之潛耀或隆三君之美名香火綿綿不絕如綫此蓋真仙於是為治職之地國家於是植無疆之休臣不揣狂愚欲乞以前後所賜臣高士鑒義并今來所賜道錄

勅命回降 聖恩照正一天師佑聖真君近例加封本山祖師三茅真君徽號特頒一札各資三峯此人本乎天物本乎祖之義也臣謹按三君事蹟上煩 聖聽惟

陛下垂覽焉竊以茅氏之宗仙源甚遠大茅君盈次回次秉兄弟三人巖棲谷隱精練道真累功積行得道之後領括羣仙受事太極司命嶽府考校平吳越之境留治平赤城之山其德紀於紫書其功茂於玉冊鶴帳龍池屢顯神異天燈丹光至今隱見水旱雨雪隨

禱輒應禍福吉凶其驗如響猥越以之而息警魚夢以之而考祥臣自入山以來每奉州縣禱祈其詳如此而况歷代崇敬寵渥便蕃祥符景德間既嚴之以山禁復申之以賜田又繼之以蠲租祠奉甚嚴高禱有禱於是

仁祖皇帝開虹霓之祥嗣是誕彌必降御香修建 金籙

高宗皇帝屢遣中使傳宣嚴勅監司存護乾淳而下崇奉尤虔臣比膺 上旨俾事祈禳每當歲事必密騰 宸命躬叩洞天上祈天

賜下告山川凡係祠典悉與開遣常荷真仙孚佑諸福荐臻此蓋皇帝陛下抱神以靜與道合真德修於螻蟻蠅蚋之中化行於昆侖磅礴之外以至鳥獸魚鱉罔不若山川鬼神莫不寧故凡有顯應

所在見之申請咸被褒封獨本山三真未蒙表異臣照得 三茅君初受上帝封號職任洞天先朝嘗即其靈迺進加封爵臣謹具于後伏願陛下俯從愚請收所賜臣恩命特加祖師徽

稱式彰三君護國之靈休昭示

皇朝報功之盛典亦臣反本報祖之職分也

臣痛念山林之士非無遭際

聖明者多自榮身未知報本仙真靈耀迄今

埋光重念臣年運俱往橋木灰心曾幾寸功

叨踰恩分更冒誤恩實負陰譴伏望聖慈憫

臣以衰暮之蹤察臣無貪榮之累回降特恩

增重名山以顯祖宗崇敬祈禱之地以永國

家億萬斯年之休不勝幸甚臣謹錄白三茅

真君元封勅命三道隨表進呈所有賜臣勅

黃恩命未敢望闕祇受已具公狀寄留句容

縣庫拱俟 指揮容臣併將前後蒙

賜勅黃三道具表繳 進臣干冒

天威伏取 進止

二月日 尚書省牒

元封告勅

尚書省牒

準今月二十七日 詔

勅門下句曲洞

天有真人馬變化無方靈妙不測秦漢而

降歷千餘年階趾發祥澤于生民而隆名

後二

微稱猶或未備非所以極崇奉之誠也茅  
山大茅君今號太元真人東嶽上卿司命  
神君可進號太元妙道真君東嶽上卿司  
命神君庶幾導和氣獲嘉應以相助國家  
太平無疆之福故茲詔示想宜知悉

牒奉 詔書如前牒至準 詔書故牒

崇寧元年四月 日牒

中大夫守右丞温 押

中大夫守左丞陸 押

右銀青光祿大夫守右僕射 押

左光祿大夫左僕射 押

中茅君

今號定錄真人可進號定錄冲靜真人

小茅君

今號三官保命真人可進號三官保命冲

得 慧真人 三月初一日再準 內省公文

旨宣諭高士仰先次祇領 勅黃省劄不許  
再有辭免即具 謝奏回所有加封 真君  
已降 指揮施行 閏二月日延慶 恭準

繳進 勅黃辭免第三表

臣師坦言今月初一日恭奉

聖旨今臣先次祇領 勅黃省劄所有加封

真君已降 指揮施行者臣伏以避寵辭榮

尚闕俞音之賜師仙請號特蒙 温綺之頒

敢彈再瀆之忱期動 九重之聽臣中謝切

惟三峯森秀三真分治職之區九德茂隆九

錫顯神靈之異澤既加於百邑潤旁決於羣

生况壇壝之蕙祠接江淮之重望風清榆塞

豈無助順之機雨灌稻田收賴濟時之力宣

於史筆見之詠歌受命登霄固何心於世爵

褒功著冊爰盡敬於

聖朝申萬世無疆之休實千載難逢之會茲

蓋伏遇

皇帝陛下全能三極臨統八紘隱然道德之

威推此乾坤之造怡神至教法黃帝之齋心

重意名山體

仁皇之應運乃瞻太元之遺跡願增隆號以

妥靈伏念臣戒守沽名心懷報本瀝忠肝而

有請非偽計以求榮既蒙從欲之仁將施典

禮儻復進街之錄恐速天誅臣敢不祇俟綸  
音昭聞琳館謹宣明於

聖意祈申祐於丕基物得以成當驗五禾之

熟勇攝其武用圖四海之安所有臣前蒙賜

高士鑒義道錄 勅黃共三道具狀繳

進臣干冒

天威伏取 進止

三月日 勅黃免第三表 勅黃省劄所有加封

奉 旨不允不許再有辭免

申內省繳進狀

具位司徒師坦

今月初一日伏準 勅命傳奉

聖旨仰先次祇領 勅黃省劄所有加封

真君已降 指揮施行者

右師坦前已具劄奏乞

聖恩收回寵命加封真君恭候

聖旨繳進 勅牒仰被綸音俯從愚請師坦

切念茅君靈蹟願力深重歷漢晉而至于今

千百餘載蒼生蒙潤而兵病不登兩陽愆時

則郡邑有請祈求感格如響應桴鼎峙祠庭

實為治所週日以來觀瞻習玩香火寂寥千  
 古名山堪為太息近者烈風雷雨邊烽未  
 靖即地雖居賦賦之微晨夕惶懼蓋君世  
 國之心無以自効惟能精持一合審叩三真  
 貪息之間未嘗或忘所藉仙真道力的願祿  
 祥克佑丕闢為宗社靈長之福師坦自按茲  
 燧黍居福地疊被寵渥報茂滄埃具數府加  
 宜容胃處幸荷 聖慈已回 恩命褒寵仙  
 真若不游踪捕捕之請則恐難逃罔上之譏  
 戡合終辭萬死無悔謹將前後蒙賜印也高  
 士鑒義道錄 勅黃共三道隨狀繳納欲乞  
 台慈由為敷奏察印也忠忱非矯喜承榮之  
 意收還 勅命特頒 明詔錫封三真行下  
 所屬布告中外予以彰  
 聖君為民崇道之意予以願三茅應世衛國  
 之靈予以保  
 皇家億萬年無疆之休不勝至願謹具狀申  
 都知提舉太尉伏乞 闕奏恭候 指揮施  
 行謹狀

省劄二道一付建康府一付本山

卷二

十

閏二月二十八日奉

聖旨已降指揮三茅真君加封

太元妙道冲虛真君東嶽上卿司命神君

可加封聖祐二字

定錄右禁至道冲靜真君

可加封德祐二字

三官保命微妙冲慧真君

可加封仁祐二字

右劄付建康府照應準此一付

淳祐九年三月日

繳省劄申建康府狀

茅山崇禧觀

本月十五日準樞密院

省劄二道一付本觀一付使府照應係開

二月二十八日恭奉

聖旨特降指揮加封本山三茅司命真君

聖號事須至申繳者

右其省劄一道隨狀繳申建康使府伏乞照

應行下管內道正司告示在處宮觀庵院各

令通知未敢專輒伏候鈞旨

卷二

十

淳祐九年三月日奉

再準內省宣諭公文 得

旨宣諭高士降賜加封三茅真君省劄二道

請先次交管仍具已交領 奏回

三月日廷慶恭準

交領加封省劄表

臣師坦上言今月二十日準都提舉都知太

尉恭傳

聖旨宣諭已蒙

聖恩加封三茅司命真君聖祐德祐仁祐六

字聖號頒到省劄二道令臣先次交管臣已

即祇領內一道付崇禧觀布告本山諸宮觀

咸使聞知外一道一面申納使府臣上感

聖恩上感

聖恩恭候 勅命到山即當捧香齋告躬率

闔山道眾登峰醮告仰祝

聖壽同贊皇圖臣無任感天荷

聖激切屏營之至臣惶懼惶懼頓首頓首謹

先具表以 聞謹奏

淳祐九年三月日

謝轉道錄表

臣師坦言恭蒙

聖恩頒降 勅黃一遣特轉臣左街道錄三  
管教門公事臣屢具表控辭再奉

聖旨不許辭免臣已遙望 闕庭祇受謝恩

訖臣伏以大道無名敢慕山中之相小善必  
錄特陞銜左之班實士論之至榮豈平生之

所望固辭不獲聞命若驚中謝伏念臣識匪  
該明才非宏遠分獨甘巖穴之素學不通古

今之宜志切輔時忠懷報國晚際聖明之運  
仰依日月之光效二曾茂功能叨塵器使洪恩過

寵方憂福羽之輕黃紙除書又換頭銜之重  
接清芬於虛靜踵前美於葆真林野驚傳疑

有華陽之故事冠裾球款謂聯仙號之新輝  
義合終辭懼膺顯職勉瞻庭而肅受殆據疾

以難安茲蓋伏遇  
皇帝陛下德被中和化行清淨永奉三無之

妙克盡食恭允登庶績之熙不遺纖芥致令  
衰朽亦沐恩光臣敢不益勵前修自全未即

既投替末棄盡加熏

萬歲之香雖驚馬已疲寧敢負九重之春日  
無任感天荷

聖激切屏營之至臣惶懼惶懼頓首頓首謹  
具表奏謝以聞謹奏

淳祐九年三月日臣師坦言

內省傳到加封真君告勅三道及宣賜儀  
物公文 得

旨宣諭司徒高士降去告命并設醮香茶等  
列具賜目請具收領奏回

三月日延慶恭準  
告勅三道  
勅朕聞真人馭風騎炁神游八極之表而一  
念在生靈則猶數數然也太元妙道冲虛真

君東嶽上卿司命神君成道於茅山登籍於  
仙府三君之首者也奇驗見于歷代遠近以

為司命朕為黎元慕尚不已特命有司亟行  
嘉號以彰欽崇可特封太元妙道冲虛聖祐

真君東嶽上卿司命神君勅朕聞句容三峯  
神君顯甚遂有金壇洞天之名歷代所慕尚

豈獨於今乎定錄右禁至道冲靜真君修真

得道是謂中茅兩賜應禱速近德之亟命衍  
號以答洪休其體朕意益陰臨于下民可特

封定錄右禁至道冲靜德祐真君勅朕聞漢  
武帝祀神君於禁中其祝甚秘蓋以微福朕

不為也三官保命微妙冲慧真君真風道炁  
號小茅君祈咄敬事祭典褒崇蓋非一日矣

茲命衍號以昭朕奉慕尚之意益闡况施  
以慧生靈可特封三官保命微妙冲慧仁祐

真君奉勅如右牒到奉行  
淳祐九年三月日

太傅左丞相魏國公清之 右丞相蔡  
參知政事方叔 參知政事林

兼權給事中杜父 兼權中書舍人  
三月十五日午時都事趙煥受

兵部郎中兼左司饒 付吏部

太傅左丞相魏國公清之 右丞相蔡  
參知政事方叔 參知政事林

吏部尚書明 權兵部尚書清之  
吏部侍郎明 起居兼權內

主事趙煥 今史金必遇 今史傳改案

郎中 主管院

淳祐九年三月十五日下午

賜儀物

沉香描金如意一事係降真香柄黃羅袋黑漆匣盛鎖鑰全錫獻 大茅君像秉執玉圭二面紅鋪金袋各小朱紅匣盛外大朱紅匣設鎖鑰全錫獻 中茅君 小茅君秉執織天尊綠錦播二首各長二丈

威儀一十四事

節一對五層係五色線條鋪造每層有銅管銅蓋子各一箇上有六角寶蓋龍頭銜銷金彩播六首播脚有銅鈴兒每一節八十四箇龍頭朱紅轆子下有銅箍 幢一對係珠子結絡幢身間絲銷金羅帶三條上有六角寶蓋龍頭銜銷金絲橋六首播帶各有銅鈴子每一幢九十三箇龍頭朱紅轆子下有銅箍 旌一對四層每層係五絲銷金帶各十五條間絲銷金結帶各六條銅鈴子各三百四十三箇係寶珠頭朱紅轆子下有銅箍

號二

十五

播一對係紅錦造播身上各有玉佩一副各六事件珠子五串下各有墜子二顆上有六角寶蓋龍頭各銜銷金雜色小播子六首各有銅鈴子九十八箇係鳳頭朱紅轆子下有銅箍 五明扇一對係素粉描金書鶴翅各有銷金羅帛壽帶兩條各有銅鈴子六箇朱紅轆子下有銅箍 羽扇一對係素粉描金各有銷金羅絲壽帶二條朱紅木轆子下有銅箍 如意一對係描金彩色裝畫

單護威儀黃絹袋一十二箇 威儀儀朱紅木匣一隻二隔鎖鑰全威儀黑漆立架二座 沉香五十兩 腦子五兩 新茶五十片 銀一百兩

四月二十三日甲子集諸山市民恭迎告勅昭告三峰時直連日風雨二十二日高士登壇上急奏章借晴次早五更鳴鼓集眾宿雨即止霽色開明躬率本山諸宮觀主首道眾庵寮道人同鎮市士庶父老出

山祇迎亭卓香花播幢旌旗鑼鼓鈺清樂仙仗儀從及本山常寧鎮官領兵率旗隊金鼓衛護約千餘人遠近山居來觀者如堵是日天氣清和祥煙如畫仙鶴鳴於晴空白兔現於峰頂先迎告勅至崇禧觀門高士率諸山主首道俗望闕謝恩歡呼萬歲次登大茅峰奉行典禮宣揚告命數獻寶器次登中茅峰小茅峰儀獻如前

大峰祝文

維大宋淳祐九年歲次己酉四月壬寅朔二  
十三日甲子新特轉左街道錄洞微先生虛白齋高士主管教門公事臣徒師坦謹稽首頓首再拜言臣聞妙道隱乎無名強而曰大真仙貴在翳跡豈俟表光欲羣心注向於空同故一時動耀於視聽宜膺明詔特進微稱舉希闕之威儀實緝熙之鉅典恭惟太元妙道冲虛聖祐真君東嶽上卿司命神君職專具越師綜山川按句曲之上峰為校錄之治所澤加庶物德及兆民鑒紫玉刻黃金輝華九錫搖綠旌簇繡羽招驅萬靈雖仙

號之已崇恐朝封之未稱今陛下儲思道妙  
邁德帝先仰承列聖之心爰陞名山之祀既  
為民而請福乃即事以表功煥爛褒書發揚  
丕貺謂聖者彰九德之既備曰祐者顯萬生  
以蒙慈彩鸞銜勅以來儀白鶴翔空而下覽  
人天欣懌山嶽輝榮恭陟靈峰敷陳君命所  
祈福利仰奉明朝伏願陛下寶曆延洪羅圖  
纂慶千戈永戢時臻於變之風稼穡屢豐民  
被華胥之樂而後修真至士奉道高賢咸躋  
上善之因共享長生之福臣無任激切之至  
謹稽首再拜謹言

### 二峰祝文

同前至  
恭惟

定錄右禁至道冲靜德祐真君挺資冲漢備  
德神靈受命紫素之文留治清虛之府管絃  
流響身逸宴於洞臺風雨以時澤既需於民  
物中監上仙之任右禁有為之功雖天號之  
已崇恐朝封之未稱今皇帝儲思道妙邁德  
帝先仰承列聖之心爰陞名山之祀既為民  
而請福乃即事以表功煥爛褒書發揚丕貺

彰明德之旁溢顯靈祐之外聞彩鸞銜勅以  
來儀白鶴翔空而下鑒天人欣懌山嶽輝榮  
恭陟靈峰敷陳君命同前

### 三峰祝文

同前至  
恭惟

三官保命微妙冲慧仁祐真君標才明穎挺  
業該清典藏錄於玉漿爰受封於金闕道著  
萬物仁者懷文誠斷六天位尊保命書共膺  
於紫素治兼莅於良常雖仙號之已崇恐朝  
封之未稱今皇帝儲思道妙邁德帝先仰承  
列聖之心爰陞名山之祀既為民而請福乃  
即事以表功煥爛褒書發揚丕貺具舉崇真  
之禮克彰隲祉之靈內法既融外教以平皆  
仁之至暴害不行蒼生蒙潤非祐而何迺白  
鶴之翔空受彩鸞之獻勅天人欣懌同前

### 三茅真君加封事典卷上

三茅真君加封事典卷下

進封三茅真君聖號慶禮醮科儀

致三

儀式如常至啓聖

臣聞天祐皇家保萬邦之黎獻國崇典禮編  
羣望之山川靡神不宗諸福畢至瞻真仙之  
治所聳句曲之名峯葉館芝庭素嚴於祀事  
馳輪效駕時格於靈符茲逢明聖之朝具舉  
緝熙之典肆頒綸詔式進徽稱勅太卜以消  
辰命有司而具禮玉蘭清潤佇笙鶴之凌空  
洞草晶輝迺蕭鸞之簇仗臣等欽承宸命祇  
告真靈齋意青詞謹當宣奏

宣詞

諦陳詞旨備見至懷淵聽至聽必愛鑒臣  
聞陰德萬生溫密靜神於玉室躬備九德輝  
華刻簡於丹瓊繡羽斑與浮空躡景綠桂紫  
節封山召雲因下戲於赤城時按臨於玉洞  
聖主仰天心之愛宴私披地肺之圖爰舉徽  
章式褒顯蹟備成熙事嘉薦芬芳明德惟馨  
至誠不息以今某朝行道諸法衆等遵茲初  
檢上香願此香煙騰空供養